

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 BUCAR 06621 241039Z

41

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 DODE-00 PM-04 H-02 INR-07 L-03

NSAE-00 NSC-05 PA-01 PRS-01 SP-02 SS-15 USIA-06 SAJ-01

ACDA-05 IO-10 /075 W

----- 020027

R 241000Z DEC 75

FM AMEMBASSY BUCHAREST

TO SECSTATE WASHDC 5993

INFO AMEMBASSY BELGRADE

AMEMBASSY BERLIN

AMEMBASSY BUDAPEST

AMEMBASSY MOSCOW

AMEMBASSY PRAGUE

AMEMBASSY SOFIA

AMEMBASSY WARSAW

USMISSION NATO

LIMITED OFFICIAL USE BUCHAREST 6621

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR HU RO

SUBJECT: MACOVESCU VISIT TO HUNGARY

REFS: (1-) BUDAPEST 4027, (B) BUDAPEST 4094, (C) BUCHAREST 6351

1. ROMANIAN VERSION OF COMMUNIQUE MARKING FOREIGN MINISTER  
MACOVESCU'S DECEMBER 8-11 VISIT TO HUNGARY (SCINTEIA, DECEMBER  
12) DOES USE WORD "TASKS" RATHER THAN PROBLEMS, AS NOTED  
REFTEL B. WHILE ROMANIANS ARE NOT ABOVE DOCTORING PUBLISHED  
TEXTS, WE ARE TOLD BY ONE ETHNIC HUNGARIAN THAT IN CONTEXT OF  
REFERENCED PARA IN COMMUNIQUE ROMANIAN WORD "SARCINILOR"  
COULD CORRESPOND TO HUNGARIAN WORD FOR PROBLEM. IT WOULD BE  
SOMEWHAT UNUSUAL FOR ROMANIANS TO ATTEMPT TO COVER UP  
DISAGREEMENT ON THIS PARTICULAR PARA WHEN IT SO CLEARLY COMES  
THROUGH ELSEWHERE IN COMMUNIQUE, PARTICULARLY IN CHARACTERIZATION  
OF TALKS AS "OPEN AND FRANK" EXCHANGE OF VIEWS, WITHOUT USE  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 BUCAR 06621 241039Z

OF MODIFIERS SUCH AS "FRIENDLY" OR "CORDIAL", PRESENT IN

LAST HIGH-LEVEL COMMUNIQUE SIGNED DURING PRIME MINISTER  
MAURER'S VISIT TO HUNGARY IN FEBRUARY-MARCH 1974.

2. COMMENT: AS NOTED IN REF C, MACOVESCU VISIT TO HUNGARY  
WAS PRECEDED BY DECEMBER 3 CEAUSESCU SPEECH TO COUNCILS OF  
HUNGARIAN AND GERMAN WORKING PEOPLE IN WHICH HE SEEMED TO  
REJECT ANY FURTHER "SPECIAL" CONCESSIONS FOR MAGYAR  
MINORITY, SOMETHING WHICH CERTAINLY DID NOT IMPROVE THE  
ATMOSPHERE FOR BILATERAL TALKS.  
BARNES

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** MINISTERIAL VISITS, COMMUNIQUE  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 24 DEC 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** MorefiRH  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975BUCHAR06621  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750447-0191  
**From:** BUCHAREST  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19751212/aaaaakmr.tel  
**Line Count:** 71  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 76 BUDAPEST 4094, 76 BUCHAREST 6351  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** MorefiRH  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 05 MAY 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <05 MAY 2003 by BoyleJA>; APPROVED <10 JUL 2003 by MorefiRH>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** MACOVESCU VISIT TO HUNGARY  
**TAGS:** PFOR, OVIP, HU, RO, (MACOVESCU, GEORGE)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006